Informacje dla świadków

Victim Support Scotland

Victim Support Scotland jest tutaj dla wszystkich osób dotkniętych przestępczością w Szkocji. Jesteśmy tu dla Ciebie przez cały czas trwania postępowania sądowego. Dowiedz się więcej o tym, co robimy i czego możesz oczekiwać od dzisiaj.



Jesteśmy tutaj, aby wspierać osoby przechodzące przez proces sądowy, które są zarówno:

- **świadkiem oskarżenia**
- **i dysponują środkami ochrony świadka**

Ponadto otrzymaliśmy skierowanie od Victim Information and Advice (VIA) co najmniej 10 dni temu.

Dla świadków, którzy spełniają wszystkie te kryteria, oto kilka sposobów, w jakie możemy Ci pomóc podczas pobytu w pokoju dla świadków. **Możemy:**



- **Posiedzieć z Tobą podczas oczekiwania na wejście do sali sądowej, jeśli jesteś zdenerwowany, zaniepokojony lub zmartwiony.**
- **Wyjaśnić proces sądowy i co się z Tobą dzisiaj stanie.**
- **Udzielić Ci więcej informacji na temat agencji zaangażowanych w Twoją sprawę i najlepszych osób, do których możesz się zwrócić z pytaniami. Być może uda nam się skontaktować z agencjami.**
- **Pomóc w sprawach praktycznych, takich jak znalezienie drogi w budynku sądu.**
- **Udzielić informacji na temat środków ochrony świadka, które mogą pomóc w przedstawieniu najlepszych dowodów.**
- **W niektórych przypadkach możemy również towarzyszyć Ci w sądzie podczas składania zeznań.**

Po dzisiejszej rozprawie sądowej możemy do Ciebie zadzwonić, aby sprawdzic czy wszystko jest w porządku i omówić wszelkie dalsze potrzeby.

Jeśli nie masz pewności, czy przyznano Ci środki ochrony świadka, porozmawiaj z urzędnikiem sądowym lub Biurem Koronnym pod numerem 0300 020 3000 lub wyślij wiadomość e-mail na adres enquirypoint@copfs.gov.uk.

Jeśli nie masz wdrożonych środków ochrony świadka, istnieją inne sposoby, w jakie możemy Ci pomóc.

Aby dowiedzieć się więcej:

1. **Poszukaj pomocy na naszej stronie internetowej: www.victimsupport.scot/self-referral/ i wypełnij formularz samoskierowania**
2. **Zadzwoń na naszą infolinię: 0800 160 1985**
3. **Porozmawiaj z jednym z naszych wolontariuszy na czacie internetowym: www.victimsupport.scot**

Często zadawane pytania



Ludzie często mają pytania dotyczące procesu bycia świadkiem. Oto niektóre z najczęściej zadawanych nam pytań.

- **Dlaczego nie mam środków ochrony świadka?** Decyzję w tej sprawie podejmuje bezpośrednio Biuro Koronne i Victim Support Scotland nie ma na nią żadnego wpływu.
- **Czy mam prawnika?** Prokurator (PF) działa w imieniu korony (i Twoim). Możesz poprosić o rozmowę z PF przed rozpoczęciem sprawy, jeśli sprawa jest pilna.
- **Czy mogę zobaczyć zeznanie świadka/policjanta?** Tak, w większości przypadków można poprosić o wgląd do oświadczenia podczas rejestracji, wystarczy poprosić o to w recepcji. Zeznanie zostanie dostarczone na około 30 minut przed rozpoczęciem sprawy. Jeśli jednak Twoje składanie zeznań zostanie przerwane, nie będziesz mieć do nich dostępu.
- **Czy jest przerwa na lunch?** Tak, zwykle sąd ogłasza przerwę o godzinie 13:00; zostaniesz poinformowany, kiedy możesz opuścić poczekalnię, ale musisz wrócić przed godziną 14:00 (lub zostaniesz o tym poinformowany).
- **Czy zobaczę oskarżonego podczas składania zeznań?** Jeśli nie przyznano ci środków ochrony świadka, zobaczysz oskarżonego. Oskarżony nie może jednak przebywać w pokoju dla świadków.
- **Jak długo będę czekać?** Nie ma ustalonych godzin rozpraw w budynku sądu, więc należy być przygotowanym na to, że może być konieczne całodniowe oczekiwanie.

Aby uzyskać więcej informacji i wsparcia, użyj tego kodu QR, aby uzyskać dostęp do naszej strony internetowej

Infolinia 800 160 1985

www.victimsupport.scot

Numer Scottish Charity SC002138

W VSS chcielibyśmy zaoferować wsparcie jak największej liczbie osób dotkniętych przestępczością. Mimo że niniejsza ulotka została sporządzona w polski, nie zawsze jest dostępna osoba mówiąca w preferowanym języku. Jeśli chcesz, możesz poprosić zaufaną osobę, członka rodziny lub znajomego, który potrafi tłumaczyć, o skontaktowanie się z nami w Twoim imieniu.